

# Zmluva o spolupráci č. 2198 /2022/NPPC-VÚP

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

## Článok I Zmluvné strany

### Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Sídlo: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky

Zastúpený: Ing. Martin Polovka, PhD., generálny riaditeľ

IČO: 42 337 402

DIČ: 2023975107

IČ DPH: SK2023975107

bankové spojenie:

číslo bankového účtu v tvare IBAN:

(ďalej len „Partner 1“)

a

Obchodné meno: Agro-hydina Godány, s.r.o.

sídlo: Trstice 45, 925 42, Trstice

Zastúpený: Fridrich Godány, Szabolcs Godány

IČO: 46538968

DIČ: 2023426163

IČ DPH: SK2023426163

Bankové spojenie

číslo bankového účtu v tvare IBAN: !

(ďalej len „Partner 2“)

(Partner 1 a Partner 2 ďalej v texte zmluvy označovaní ako „zmluvné strany“).

## Článok II Cieľ a predmet zmluvy

1. Na základe dojednaní Dodatku č.2 ku Kontraktu č. 342/2021/MPRVSR-220 zo dňa 17.12.2021 uzatvoreného medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a Národným poľnohospodárskym a potravinárskym centrom, Partner 1 je poverený „Aktualizáciou komplexnej informačnej databázy, jej spracovaním a vyhodnotením pre účely zefektívnenia potravinárskej výroby, zlepšenia spracovania poľnohospodárskych výrobkov a zvyšovania konkurencieschopnosti potravinárskeho priemyslu v Slovenskej republike za rok 2021“ obsahom ktorej je súbor informácií o potravinárskom priemysle (ďalej len „Aktualizácia komplexnej informačnej databázy“).
2. Cieľom zmluvy jej získanie, spracovanie a vyhodnotenie informácií, ktoré Partner 1 získa od Partnera 2 za podmienok dojednaných v tejto zmluve pre účely zefektívnenia potravinárskej výroby, zlepšenia spracovania poľnohospodárskych výrobkov a zvyšovania konkurencieschopnosti potravinárskeho priemyslu v Slovenskej republike.

3. Predmetom tejto zmluvy je **záväzok Partnera 2 poskytnúť Partnerovi 1 údaje potrebné k spracovaniu Aktualizácie komplexnej informačnej databázy** a záväzok Partnera 1 zaplatiť Partnerovi 2 za poskytnuté údaje dohodnutú odmenu v zmysle dojednaní tejto zmluvy.

### **Článok III**

#### **Povinnosti zmluvných strán**

1. Partner 1 sa zaväzuje doručiť Partnerovi 2 dotazník za účelom jeho vyplnenia a získania údajov potrebných k spracovaniu Aktualizácie komplexnej informačnej databázy.
2. Partner 2 sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi 1 požadované údaje v štruktúre doručeného dotazníka.
3. Partner 2 sa zaväzuje odovzdať Partnerovi 1 dotazník v takom stave spracovania, že poskytnuté údaje budú úplné a spôsobilé spracovania a v prípade dodatočného zistenia chýb poskytnutých údajov tieto bezodkladne opraviť.
4. Partner 2 súhlasí s poskytnutím údajov a so spoluprácou pri vyplňovaní dotazníka pre Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum.
5. Partner 1 sa zaväzuje spracovávať poskytnuté informácie s patričnou mierou ochrany, tak aby neboli poškodené záujmy Partnera 2 a zachovávať obchodné tajomstvo.
6. Partner 2 vyhlasuje, že všetky údaje poskytnuté v zmysle dojednaní tejto zmluvy sú pravdivé a úplné. Nepravdivosť tohto vyhlásenia sa považuje za podstatné porušenie zmluvy zo strany Partnera 2 a Partner 1 je oprávnený požadovať od Partnera 2 vrátenie vyplatenej odmeny v plnej výške. Za účelom vrátenia vyplatenej odmeny Partner 1 dourčí Partnerovi 2 písomnú žiadosť o vrátenie vyplatenej odmeny. Partner 2 sa zaväzuje vrátiť vyplatenú odmenu v lehote 30 dní odo dňa doručenia žiadosti o vrátenie.
7. Zmluvné strany sú povinné navzájom si bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov touto zmluvou založených.
8. Partner 2 sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov.

### **Článok IV**

#### **Odmena a platobné podmienky**

1. Partner 1 sa zaväzuje za riadne splnenie predmetu zmluvy vyplatiť Partnerovi 2, ktorý je platiteľom DPH, odmenu celkovo vo výške 6846.79 EUR (slovom šesťtisícosemstoštyridsaťšesť EUR a sedemdesiatdeväť centov) vrátane DPH. V prípade ak Partner 2 nie je platiteľom DPH, dohodnutá cena je cenou konečnou.
2. Dohodnutá odmena je splatná na základe faktúry, ktorú je Partner 2 oprávnený vystaviť najneskôr do 15 dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy.
3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu, a to na účet Partnera 2 uvedený v záhlaví zmluvy. Partner 2 zodpovedá za to, že číslo bankového účtu uvedené na ním vystavenej faktúre bude totožné s číslom účtu uvedenom v záhlaví zmluvy. V opačnom prípade je Partner 1 oprávnený vrátiť Partnerovi 2 faktúru na opravu.
4. Partner 1 neposkytuje Partnerovi 2 žiadny preddavok.

### **Článok V**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.

2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po ich podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V prípade ak sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným nebude to mať vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že takéto neplatné ustanovenie nahradia novým platným ustanovením, prípadne vypustením takéhoto ustanovenia tak, aby bol zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení zmluvy.
4. Táto zmluva je vyhotovená v písomnej forme v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a zmluvu neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.